

LA FRANCE
AUX FRANÇAIS
LES ARABES
HOR DE FRANCE
MORT A TOUT ARABE

على جدران أحد الشوارع في مرسيليا:
فرنسا للفرنسيين .. اخرجوا بره ايها
العرب .. الموت لكل عربي ..

البروليتاريا العربية في المهجر:

في جحيم
المصانع
الحب الأبدي
او الثورة

يوجد ٩٠٪ منهم على الأقل قانعين - تحت دفع الحاجة - بأسوأ شروط العمل المعروفة في عالم الاستغلال: اجور متدنية وساعات عمل اكثر، دون الاستفادة، في أغلب الاحيان، من الفئات الذي تقدمه الرأسمالية للعمال مثل الضمان الاجتماعي، التقاعد (لان اغلبهم يهلك وهو في ريعان الشباب فيتوقف عن العمل ويعود الى بلده الاصلي عاجزا، فيسقط عنه بالتالي حقه في التقاعد) .. الخ .

وبالاضافة لكل المظالم، التي يتعرض لها العمال العرب في فرنسا، تشن عليهم، على فترات متقطعة، حملات عنصرية تتبناها منظمات فاشية يقتل خلالها العديد من العمال. في سنة ١٩٧٢ وحدها، مثلا، قتل اكثر من خمسين عمالا اضافة لمئات الجرحى - وكانهم فعلا يعيشون حربا غير معلنة. ويرجع الهدف الاساسي من تلك الحملات الى الهاء الطبقة العاملة الفرنسية عن مقاومة عدوها الاساسي: البروجوازية، باذكاء المشاعر القومية لديها. حيث تصب كل حملة بحملة اعلامية اخرى تصور العمال العرب والعمال المهاجرين وكأنهم هم سبب الازمات التي تجتاح المجتمع وبالخصوص: ازمة البطالة. ان تلك الحملات هي من صنع البروجوازية نفسها رغم الشجب المعلن، الذي يكذبه الواقع، فحتى الان لم يدان اي شخص بارتكاب جريمة عنصرية من الجرائم، التي ارتكب، والتي لا تحصى. وحتى اولئك الذين اتهم عليهم القيص عام ٧٢ (١٢) شخصا بتهمة اغتيال ١٢ عمالا جزائريا (اخلت ساحتهم مؤخرا بدعوى عدم توفر دلائل الاتهام . واكثر من ذلك يتعرض العمال العرب في فرنسا لاستفزازات بوليسية يومية تشاهدها محطات الميتر، الشوارع الرئيسية، المقاهي .. الخ .

اضافة لتلك الاعمال العنصرية واللامية المتفشية في اوساط العمال العرب - ٦٠٪ على الاقل اميون، مما يجعلهم غير قادرين حتى على مراجعة وصولات الاجور بانفسهم - يشكل وعيهم المتخلف، الناتج عن اصلهم الفلاحي الحديث المتخلف، عائقا امام انخراطهم في مظاهر الصراع الطبقي، التي تخوضها وتقودها البروليتاريا الفرنسية. فغالبا ما لا يشتركون في الاضرابات المطالبة التي تندلع قابلين بشروط العمل والاجر دون مساومة. « في الحقيقة ان طبقة تعيش على غرار الارلنديين، على حساب تخفيض اجور العمال الفرنسيين هي طبقة لا خير فيها » (انجلز) (٢)، يا له من وضع نحس وضعتهم فيه بيروقراطية مستبدة وراكدة تحكم اقطارهم، اقطار المغرب العربي! . اذ ان سبب كون العمال العرب محاطين هو خوفهم من السياسة التي اکتروا بناها في بلدانهم الاصلية وتلاحقهم عيون بوليسها السري، المندسة في اوساطهم، حتى في المهجر! . وخاصة خوفهم من الطرد من العمل وبالتالي الابعاد البوليسي حيث ما ان يصل العامل المطرود الى بلده الاصلي حتى يجد البطالة والبؤس في انتظاره كما يجد البوليس ايضا ليقناده

الى السجن بحجة انه، لعدم انضباطه الحديدي في العمل، حرم البلاد من العملة الصعبة التي كان يرسلها من اجره الى عائلته. لان بروجوازياتنا البيروقراطية تنظر للعمال تماما كما تنظر للفوسفات والنفط، اي مادة اولية تبيعها للخارج لقاء العملة الصعبة التي تنفق على مظاهر بذخ بيروقراطي شرقي، وبعضها يذهب الى الحسابات السرية في البنوك الأوروبية ...

رغم هذا الوضع الشاذ الذي يعيشه العمال العرب في فرنسا فان الوفا من العمال العرب الشباب خاصة شاركت بكثافة في ثورة ايار ٦٨ العمالية الفرنسية. وتوجد الان بداية يقظة للوعي الطبقي لدى العمال العرب ... وهم اكثر فاكتر يعبرون عن تضامنهم الاممي مع رفاقهم العمال الفرنسيين ... وقد قاموا جنبا الى جنب عدة معارك ناجحة (بينارويا، مارغولين، كابل دوليون ... الخ) . وهناك بدايات واعدة في صفوف العمال العرب في فرنسا تمثل في تكوين العمال، باستقلال عن المثقفين البيروقراطيين، مجموعات عمالية مهمتها تحريض الجماهير العمالية تحريضا امييا للنضال مع بروليتاريا فرنسا، والتخلي عن الاوهام المحلية وحنين الفلاحين بالعودة الى مسقط الراس لان قيادات الطبقة الحاكمة في المغرب العربي تعلن صراحة بانها لا تستطيع استيعاب العمال المهاجرين ولا تفكر بالتالي في السماح لهم بالعودة في مدى زمني منظور. ولهذا فلم يبق امام الطبقة العاملة العربية في المهجر الفرنسي والاوروبي الا ان تخربط في معمة الصراع الطبقي مع البروليتاريا الفرنسية التي بدأت من جديد وفي شروط تاريخية جديدة كليا تناضل لحساب نفسها من اجل الاطاحة بالبروجوازية الحاكمة واقامة المجتمع الشيوعي الذي يقضي فيه على التجارة والنقود والعمل المايجور « الذي هو شكل ملطف من اكل لحوم البشر » (ماركس)، هذا المجتمع الذي عرفه ماركس في كتابه العظيم: المخطوطات الفلسفية - الاقتصادية {٤} بانه « الحل الحقيقي لصراع الانسان مع الطبيعة، لصراع الانسان مع الانسان. فالشيوعية هي اذن الحل الحقيقي للنزاع بين حياة الانسان اليومية وجوهره، وبين الموضمة وتاكيد الذات، بين الحرية والضرورة، بين الفرد والنوع » بين العمل واللذة .

المراجع

- (١) سنقدم قريبا دراسة احصائية تحليلية مفصلة عن العمال العرب في المهجر .
- (٢) انظر ص ٩٧ من كتاب « التنظيم الشيوعي » ماركس انجلز - دار القدس .

ترجمة العفيان

يلعب تحرر البلدان المتخلفة دورا شديدا الاهمية في قضية الثورة العالمية. كما ان ذلك التحرر يضمن عوامل وعلاقات معقدة ومتشابهة، يتعلق باستيعابها وحلها بشكل علمي وسليم تحدد مسار ذلك التحرر وحل المضلات التي يواجهها شعوب تلك البلدان وحركاتها الثورية .. وما من شك في ان البرجوازية البيروقراطية. تشكل موضوعا له نقل شديد في هذه العملية. الى درجة يتوقف عليها مسالة حسم الاندفاع بالثورة الى الامام او الارتداد عليها

وهذه المسالة بحد ذاتها بشكل مادة جدل وتقاش غني جدا بين مختلف فصائل الحركة الثورية العالمية .

ولذا وجدنا ان نثبت هذا المقال السوفياتي النظري حول هذا الموضوع. كواحد من وجهات النظر المتعددة حول هذه المسالة .. خاصة وان في المقال نفسه مواقف نظرية متقدمة تلقي بعض الضوء على التجارب المريرة التي عانتها الحركة الثورية في بلادنا ضمن مواجهتها للبرجوازيات البيروقراطية المدنية والعسكرية التي اخذ ارتدادها يشكل المجرى الرئيسي للهجمة الامبريالية الصهيونية الرجعية التي تشهدها بلادنا .

وفيما يلي نص المقال الذي نشرته وكالة الانباء السوفياتية «نوفوستي» خلال الاسبوع الماضي دون اشارة لمؤلفه . مما يعطي الموضوع صفة نظرية رسمية :

دراسة سوفياتية
مقدمة حول:

البرجوازية البيروقراطية في بلدان آسيا وافريقيا

كما هو معروف، فان المجتمع التجاري المتطور (البرجوازي) يتصف بهذه الدرجة او تلك من انفصال رأس المال التملكي (السلطة الاقتصادية) عن رأس المال الوظيفي (السلطة السياسية)، اي بهذه الدرجة او تلك من التمايز الاجتماعي بين السلطين الاقتصادية والسياسية . اما بخصوص البنى الاجتماعية - الاقتصادية للبلدان الاوراسيوية، فان الملكية الخاصة والسيطرة السياسية تشكلان هنا، كقاعدة عامة، ظاهرة شاذة اقتصادية وسياسية غير متميزة نسبيا تحتم انشط مساهمة لمختلف ادوات السلطة في عمليات التكليس الاولى والانتاج الوطني .

ان الرواتب الضخمة لقمة الموظفين البيروقراطية تروبو عشرات، بل ومئات المرات احيانا، على اجور الفئات الدنيا من مستخدمي الدولة، لانها تحدد، كقاعدة عامة، على اساس عوامل الوظائف في فترة الاستعمار، بغض النظر عن العجز الشديد في المزايا العامة .

تتصف فترة ما بعد الاستعمار بنمو نسبي ومطلق لمقاييس « الاستغلال الثانوي »، لان رواتب اصحاب المناصب تضم منقوجا زائدا يجري توزيعه مسبقا بواسطة عتلات رأسمالية الدولة، اي انه يربو كثيرا على قيمة العمل المايجور في مجال نمط رأسمالية الدولة .

ان ما يسمى البرجوازية البيروقراطية التي خلقتها تناقضات عميقة للتطور الاجتماعي في المستعمرات السابقة تشغل مكانا خاصا في الهرم الاجتماعي الطبقي المعقد غاية التعقيد وذي الشرائح المتعددة للبلدان المتعددة الانظمة في اسيا وافريقيا . وبالطبع، فان الجوهر الاجتماعي - الاقتصادي والمواقع الاجتماعية والاتجاه السياسي لهذه الفئة من البرجوازية المحلية ليست واحدة في جميع البلدان المتحررة . ويحدها الى درجة كبيرة للنضوج العام لبنية المجتمع الطبقي وطابع النظام السياسي وميزان القوى الطبقي ودرجة « تكامل » الطبقة السائدة الاساسية او التحالف الطبقي .

لقد صاغ ماركس قانونا فريدا من نوعه للتأثير المتبادل بين اشكال الاضطهاد الاولى والثانوية فالقوة الاولى مرتبطة وظيفيا بالانتاج المادي، والاخرى تفرضها وظائف مسيطرة تمكن من « زيادة الاستغلال الاقتصادي المباشر للشعب باستغلال ثانوي، وسيله ضمان جميع المناصب المربحة في اقتصاد الدولة للاسر البرجوازية » .

وهذا التحليل « للاشكال الثانوية » للاستغلال في المجتمع الاوروبي الغربي خلال مرحلة تكون الرأسمالية تحتفظ بقيمته المنهجية لدى بحث طبيعة البرجوازية البيروقراطية المعاصرة في البلدان ذات الاتجاه المالي للبرجوازية في بلدان اسيا وافريقيا .